

<p>Tenders are hereby invited for:</p> <p><b>Tender No. SC2588/2025: Upgrade and Refurbishment of Buffels River Water Treatment Works</b></p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 7ME/CE or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>11h00 on 12 August 2025 at Betty's Bay Library, 2649 Clarence Drive.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Monday, 04 August 2025</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms N Liebenberg, <a href="mailto:nliebenberg@overstrand.gov.za">nliebenberg@overstrand.gov.za</a> / 028 313 8918, between 08h30 and 15h30.</p> <p><b>Tender documentation fee of R600-00 per set. NOT available electronically.</b></p> <p>Sealed tenders must be deposited in <b>Tender Box No 1</b> at the offices of the Overstrand Municipality. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender are on <b>05 September 2025 at 12h00</b>. Tenders will be opened in public by SCM personnel immediately after the closing date and time as indicated above.</p> <p>The <b>80/20 or 90/10 preference point system</b> in terms of the <b>Overstrand Municipality's Preferential Procurement Policy</b> will be applicable.</p> <p><b>Dr DGI O'Neill</b>  <b>MUNICIPAL MANAGER</b>  Overstrand Municipality  P O Box 20  <b>HERMANUS</b>  7200</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir:</p> <p><b>Tender Nr. SC2588/2025: Opgradering en Opknapping van Buffelsrivier Waterbehandelingswerke</b></p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 7ME/CE of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>11h00 op 12 August 2025 by Betty's Bay Biblioteek, Clarence Drive 2649.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Maandag, 04 Augustus 2025</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me. N Liebenberg, <a href="mailto:nliebenberg@overstrand.gov.za">nliebenberg@overstrand.gov.za</a> / <b>028 313 8918</b>, tussen 08h30 en 15h30.</p> <p><b>Tender dokumentasie fooi van R600.00 per stel. NIE elektronies beskikbaar nie.</b></p> <p>Verseëde tenders moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 1</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>05 September 2025 om 12h00</b>. Tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingsdatum en -tyd in die openbaar oopgemaak word deur VKB personeel.</p> <p>Ingevolge die <b>Overstrand Munisipaliteit se Voorkeurverkrygingsbeleid</b> sal die <b>80/20 of 90/10 voorkeerpuntestelsel</b> van toepassing wees.</p> <p><b>Dr DGI O'Neill</b>  <b>MUNISIPALE BESTUURDER</b>  Overstrand Munisipaliteit  Posbus 20  <b>HERMANUS</b>  7200</p>	<p>Kucelwa iziniki-xabiso:</p> <p><b>Inombolo yeThenda SC2588/2025: Uphuculo kunye noHlaziyo lweMisebenzi yokucoca amanzi e-Buffels River</b></p> <p>Abafaki zicelo kufuneka babe noqikelelo lwekontraka <b>ye-CIDB</b> ekumgangatho obuncinane <b>be-7ME/CE</b> okanye ngaphezulu.</p> <p>Iseshoni yengcaciso esisinyanzelo iya kubanjwa <b>ngo-11h00 nge 12 ka-Agasti 2025, e-Betty's Bay Library, 2649 Clarence Drive.</b></p> <p>Amawebhu abhalwe ngesiNgesi ayafumaneka ukusukela <b>NgoMvulo, 04 ka-Agasti 2025</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand, 1 eMagnolia Avenue, eHermanus ku Nkszn. Nicolene Liebenberg, <a href="mailto:nliebenberg@overstrand.gov.za">nliebenberg@overstrand.gov.za</a> / <b>028 313 8918</b> phakathi kuka 08h30 no 15h30.</p> <p><b>Umrhumo wexwebu lethenda yi R600-00 iseti nganye. AKAFUMANEKI nge-elektroniki.</b></p> <p>Iziniki-maxabiso ezitywiniweyo kufuneka zifakwe kwi Bhokisi <b>yeZiniki-Maxabiso 1</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand. Iziniki-maxabiso kufuneka zifakwe kumawebhu akhutshwe ngu Masipala wase Overstrand kuphela.</p> <p>Umhla nexesha lokuvalwa kweziniki-maxabiso yi <b>05 ka-Septemba 2025 ngentsimbi ye-12h00</b> kwaye ziya kuvulwa ngoko-nangoko ngabasebenzi be-SCM.</p> <p>Inkqubo yamanqaku <b>angama-80/20 okanye 90/10 ngokwemigaqo yoMgaqo-nkqubo wokuFumana ngokuKhethekileyo</b> kaMasipala waseOverstrand iya kusetyenziswa.</p> <p><b>Dr DGI O'Neill</b>  <b>UMLAWULI KAMASIPALA</b>  uMasipala waseOverstrand  P O Box 20  <b>HERMANUS</b>  7200</p>
---	---	---